

Zeittafel Städtepartnerschaft Crailsheim – Bilgoraj

(Stand: Januar 2017)

V o r g e s c h i c h t e

1994

- Die Crailsheimer Fa. Schumacher (inzwischen Pall) hat geschäftliche Kontakte mit Bilgoraj im Lubliner Bezirk. Sie richtet dort zusammen mit örtlichen Baurägern eine Kläranlage ein. Manfred Salinger von der Fa. Schumacher überbringt im Crailsheimer Rathaus den Wunsch des Oberbürgermeisters von Bilgoraj, Stefan Oleszczak, nach Aufnahme einer wirtschaftlichen und kulturellen Zusammenarbeit mit Crailsheim.
15. Dezember Städtische Delegation aus Bilgoraj, mit OB Stefan Oleszczak an der Spitze, zu Besuch in Crailsheim. Die Stadtverwaltung informiert die Besucher über administrative und kommunalpolitische Fragen und über den Komplex der Kultur- und Städtefreundschaft.

1995

16. - 17. September Das Folkloretanzensemble „TANEW“ nimmt mit 29 Personen am Fränkischen Volksfest teil und hat Auftritte auf dem Marktplatz. Die polnische Delegation (OB Oleszczak, Vorsitzender der GR, Staatssekretär u. a) regt beim Schulleiter des Albert-Schweitzer-Gymnasiums (ASG), Dr. Wolf Späth, einen Schüleraustausch an.

1996

24. April Die städtische Volkshochschule und die Landeszentrale für politische Bildung veranstalten ein Seminar zur polnischen Geschichte und Gegenwart im Hörsaal des ASG.
17. - 27. April 40 Schüler aus Bilgoraj erstmals zu Gast beim ASG.
14. - 17. Juni Bilgoraj-Reise von OB Georg Schlenvoigt zusammen mit Vertretern aus den Bereichen Kultur (Ulrike Durspekt-Weiler), Sport (Günther Herz), Soziales (Wilfried Kraft), Schulen (Giselher Technau), und Wirtschaft (Manfred Salinger) sowie der städtischen Kulturreferentin (Sonja Jaser).
20. - 23. September Delegation aus Bilgoraj unter der Leitung von Jan Skrok (Stellvertreter von OB Oleszczak) zu Besuch beim Crailsheimer Volksfest.
19. - 31. Oktober 38 Schülerinnen und Schüler des ASG und des Gymnasiums Gerabronn reisen erstmals nach Bilgoraj. Begleitet werden sie von Schulleiter Dr. Wolf Späth und den Lehrern Giselher Technau und Dietlinde Bialluch.

Zeittafel Städtepartnerschaft Crailsheim – Bilgoraj

1997

15. Mai Der Crailsheimer Gemeinderat berät nach Vorstellung im Städtefreundschaftskomitee über ein Städtefreundschaftskonzept und beschließt, die freundschaftliche Beziehung zu Bilgoraj zu vertiefen.
- Juni Ausstellung in Bilgoraj über Crailsheim.
18. - 21. September 5-köpfige Delegation aus Bilgoraj unter Führung von OB Stefan Oleszczak zu Besuch beim Fränkischen Volksfest.

1998

14. - 24. April 40 Schülerinnen und Schüler aus Bilgoraj in Begleitung von Marian Klecha, dem Leiter des Lyzeums in Bilgoraj, zum zweiten mal zu Gast beim ASG.
- Juni Kelme in Litauen und Bilgoraj unterzeichnen einen Partnerschaftsvertrag. Die Vertreter beider Städte lernten sich in Crailsheim kennen.
6. Juli - 14. August Agnieszka Oleszczak, die Tochter des OB von Bilgoraj, arbeitet für jeweils zwei Wochen bei Oechsle Kleinpreis, der Buchhandlung Mundt und der Firma Schumacher.
18. - 21. September Delegation aus Bilgoraj unter Führung von Stefan Oleszczak zu Besuch beim Crailsheimer Volksfest.
- September Au-Pair-Mädchen aus Bilgoraj für ein Jahr bei Familie Georg und Eleonore Schlenvoigt.

1999

6. - 16. April 38 Schülerinnen und Schüler des ASG reisen zum zweiten mal nach Bilgoraj. Begleitet werden sie von den Lehrern Gernot Mitsch und Brigitte König.
2. - 16. September Die Studentin Elizabieta Zywko absolviert ein Praktikum im städtischen Kindergarten in der Kurt-Schumacher-Straße (Bunte Raben). Sie wohnt bei Familie Lomb in Wittau.
17. – 20. September Folkloregruppe „WYGIBUSY“ beteiligt sich mit ca. 10 Personen beim Fränkischen Volksfest (Festzüge, Auftritte auf dem Marktplatz, Feier „30 Jahre Pamiers-Crailsheim“ in der Ingersheimer Festhalle). Begleitet wird die Gruppe von OB Stefan Oleszczak.

2000

- Januar - März Schülerin Aleksandra Lonska zu Gast in Crailsheim. Sie wohnt bei Familie Janice und Gerhard Langohr in Beuerlbach.
3. Februar Der Crailsheimer Gemeinderat beschließt, mit Bilgoraj eine Städtepartnerschaft einzugehen.
2. - 10. Mai 42 Schülerinnen und Schüler mit drei Lehrerinnen aus Bilgoraj zum dritten Mal zu Gast beim ASG.

Zeittafel Städtepartnerschaft Crailsheim – Bilgoraj

9. - 12. Juni Bilgoraj-Flugreise zur 5. Partnerschaftskonferenz mit OB Andreas Raab und Frau Ingeborg, den Stadträten Werner Gulden nebst Frau Gerlinde, Jens Zielosko, Gernot Mitsch, Norbert Berg nebst Frau Elfriede, Rolf Klunker, Nils Kaiser, Manfred Salinger von der Fa. Schumacher, Wolfgang Rupp vom Hohenloher Tagblatt, Franz Kasimir von der Stadtverwaltung.
16. September Die Oberbürgermeister der Städte Crailsheim und Bilgoraj Andreas Raab und Stefan Oleszczak unterzeichnen am Volksfestsamstag in Crailsheim auf dem Marktplatz die Partnerschaftsurkunden.
7. November Konstituierende Sitzung des Bilgoraj-Komitees. Präsident wird Manfred Salinger.
- 2001**
17. - 28. April Schülerinnen und Schüler des ASG reisen zum dritten Mal nach Bilgoraj.
14. – 18. Juni 24-köpfige Crailsheimer Delegation (Gemeinderat, Bilgoraj-Komitee, Kirchen, Verwaltung und Vereine) reist nach Bilgoraj und besucht Warschau.
16. Juni Die Oberbürgermeister der Städte Crailsheim und Bilgoraj unterzeichnen die Partnerschaftsurkunden in Bilgoraj (6. Partnerschaftskonferenz).
17. Juni Der kath. Pfarrer Bernhard Münkel aus Crailsheim predigt in der Mariä-Himmelfahrtskirche in Bilgoraj.
14. - 17. September Delegation aus Bilgoraj besucht das Fränkische Volksfest.
November Tag der Partnerstädte im VHS-Gebäude mit Delegation aus Bilgoraj.
- 2002**
08. - 18. April Schülerinnen und Schüler mit drei Lehrerinnen aus Bilgoraj zum vierten Mal zu Gast beim ASG.
- Mai A-Jugend Fußballmannschaft von LADA Bilgoraj belegt beim Pfingstturnier in Honhardt den 4. Platz.
14. - 16. Juni Flugreise des Bilgoraj Komitees (12) und des Schachclubs (3) mit 15 Personen nach Krakau und zur 7. Partnerschaftskonferenz in Bilgoraj. Manfred Salinger erhielt die Ehrenbürgerschaft der polnischen Partnerstadt.
Teilnehmer: OB Andreas Raab, Manfred Salinger, Harald und Gisela Bourzutschky, Jens Zielosko, Silke Thiele, Manfred David, Helmut und Monika Hofmann, Eva Kuhr, Rolf Klunker, Pfr. Bernhard Münkel, Klaus-Dieter Gebhardt, Bernhard Grzyb, Adam Koziarski, Reinhold und Sieglinde Kett, Juliane Maaß, Klaus Mayer, Günter Schulz, Wolfgang Rupp, Monika Schuch, Anna Wydrowski und Franz Kasimir.
20. – 23. September Eine Volksfestdelegation aus Bilgoraj besucht das Fränkische Volksfest und bringt das 30-köpfige Blasorchester BCK mit, das tatkräftig an den Festlichkeiten teilnimmt.
Außerdem werden Gespräche geführt über das Gesundheitswesen mit Crailsheimer Ärzten, über Warenlogistik mit der Spedition Roll und über eine Erweiterung des Schüleraustauschprogramms mit der Realschule am Karlsberg (RAK).
- November Wahl von Janusz Roslan zum neuen Oberbürgermeister von Bilgoraj.
- 2003**
13. –15. März OB Janusz Roslan mit Delegation zu Besuch auf der 1. Crailsheimer Frühjahrsmesse.

Zeittafel Städtepartnerschaft Crailsheim – Bilgoraj

21. April - 1. Mai Schülerinnen und Schüler des ASG besuchen zum vierten Mal das UNO Lyzeum in Bilgoraj.
8. - 15. Juni Erste Bürgerreise nach Bilgoraj.
Teilnehmer: Familie Karl Baierlein, Edith Bensch, Familie Harald Bourzutschky, Familie Karl Durspekt, Familie Heiner Espenlaub, Familie Werner Gulden, Familie Jörg Hammerbacher, Christoph Haug, Familie Reinhold Hinterkopf, Familie Wolfgang Höfert, Helmut Hofmann, Lore Malisi, Irmgard Mayer-Pompe, Franz Kasimir, Familie Reinhold Kett, Familie Hans-Peter König, Familie Rudolf Leipersberger, Egon Kuhr, Familie Andreas Raab, Manfred Salinger, Familie Gerhard Schimpf, Dr. Edgar Reiss, Monika Schuch, Marion Schwarze, Familie Knut Siewert, Thomas Krause, Uli Maschke, Familie Olaf Voigt sowie Familie Jan Koziol.
Stopps sind unter anderem in Breslau, Zakopane, in Bilgoraj, Auschwitz und Prag.
20. – 25. September 3 Schülerinnen, 2 Schüler sowie die Deutschlehrerinnen Ewa Smolka, Joanna Sidor und Leszek Zagdanski aus Bilgoraj sind zu Besuch an der Realschule am Karlsberg (RaK).
- 2004**
3. - 8. Juni 9. Partnerschaftskonferenz in Bilgoraj, mit BM Herbert Holl, Helmut Hofmann und Ehefrau Monika, Eva Kuhr, Franz Kasimir, Manfred Salinger, Jürgen Wunsch, Monika Schuch, Wolfgang Rupp und Anna Wydrowski mit Ehemann Witek; Ines Kouril, Birthe Kronenberg, Werner Maas und Günter Metzger.
11. – 13. Juni Der Männerchor „Echo“ aus Bilgoraj tritt beim 100-jährigen Jubiläum des Sängerbunds Altenmünster auf.
28. September – 7. Oktober 40 Schülerinnen und Schüler mit 4 Begleitlehrerinnen des Bilgorajer UNO Lyzeums sind zu Besuch am ASG.
3. - 8. Oktober 21 Schülerinnen, Schüler und die Begleitpersonen Maciej Buczek (stellvertretender Schulleiter) und Slawomir Sidor (Deutschlehrer) des Gymnasium Nr. 1 der heiligen Königin Hedwig besuchen die Realschule am Karlsberg.
13. November OB Janusz Roslan spricht anlässlich einer Veranstaltung zum Volkstrauertag auf dem Crailsheimer Ehrenfriedhof.
- 2005**
6. Schülerkunstwettbewerb der Unabhängigen Künstlern der Ariège (APIA), bei dem zahlreiche Kunstwerke ausgestellt werden unter dem Thema „Fröhlich und farbenfroh ist unsere Welt“. Beteiligt sind Crailsheim (Deutschland), Bilgoraj (Polen), Pamiers (Frankreich) und Lleida (Spanien).
8. Mai OB Andreas Raab spricht in Bilgoraj anlässlich einer Veranstaltung zu „60 Jahre Kriegsende“.
10. - 12. Juni 10. Bilgorajer Partnerschaftskonferenz. Delegation aus CR Friedrich Lober, Werner Ehrmann-Krauss, Eva Kuhr, Manfred Salinger, Jürgen Wunsch, Wolfgang Rupp, Monika Schuch und Franz Kasimir.
31. Juli – 3. September Aleksandra Chuchro ist als Ferienjobberin bei der Firma Bürger und wohnt in dieser Zeit bei Familie Klaus und Else Hofmann.
23. - 28. September 20 Schülerinnen und Schüler mit Begleitpersonen der RaK sind am „Gymnasium Nr.1 der heiligen Königin Hedwig“ in Bilgoraj zu Besuch

Zeittafel Städtepartnerschaft Crailsheim – Bilgoraj

27. September – 7. Oktober 42 Schülerinnen und Schüler mit 4 Begleitpersonen des ASG sind zu Besuch am UNO Lyzeums in Bilgoraj.
- 2006**
7. Schülerkunstwettbewerb der Unabhängigen Künstlern der Ariège (APIA) bei dem insgesamt 271 Kunstwerke unter dem Thema „Leben wir unsere Feste“ ausgestellt werden. Beteiligt sind Crailsheim (Deutschland), Bilgoraj (Polen), Jurbarkas (Litauen), Espoo (Finnland), Bunzau (Rumänien), Pamiers (Frankreich) und Lleida (Spanien).
22. - 25. Juni 11. Bilgorajer Partnerschaftskonferenz in Bilina/Tschechien.
Die Delegation aus CR setzt sich zusammen aus OB Andreas Raab, Ingeborg Raab, Werner Gulden, Manfred David, Helga Hartleitner, Eva Doose, Manfred Salinger, Eva Kuhr, Wolfgang Rupp und Monika Schuch sowie Franz Kasimir.
15. - 18. September OB Janusz Roslan und ein weiterer Gemeinderat besuchen das Fränkische Volksfest. Sie bringen die Kapelle WYGIBUSY mit, bestehend aus 7 Männern und einer Frau. Sie nehmen am Umzug teil.
28. September – 7. Oktober 40 Schülerinnen und Schüler mit 4 Begleitlehrerinnen des Bilgorajer UNO Lyzeums sind zu Besuch am ASG.
8. - 13. Oktober 25 Schülerinnen und Schüler mit Deutschlehrerin Ewa Smolka und zwei weiteren Begleitlehrern von „Gymnasium Nr.1 der heiligen Königin Hedwig“ in Bilgoraj sind bei der RaK zu Besuch
13. November OB Janusz Roslan wird mit 65 % im Amt bestätigt (zweite Amtszeit).
- 2007**
27. April - 1. Mai Beteiligung bei der 3. Crailsheimer Frühjahrsmesse auf dem „Stand der Partnerstädte“.
31. Mai - 8. Juni Busreise des Komitees und 42 Musikern der Stadtkapelle Crailsheim nach Bilgoraj. Aufenthalte gibt es in Breslau, Krakau und Auschwitz.
Vom Komitee sind dabei OB Andreas Raab und Ehefrau Ingeborg, Eva Kuhr, Jürgen Wünsch, Gernot Mitsch, Manfred Salinger, Monika Schuch und Franz Kasimir.
- 2007 Mit Bilgorajer Beteiligung: 8. Schülerkunstwettbewerb der Unabhängigen Künstler der Ariège (APIA Pamiers), bei dem zahlreiche Kunstwerke unter dem Thema „Kontraste / Gegensätze“ aus und in Crailsheim (Deutschland), Bilgoraj (Polen), Jurbarkas (Litauen), Espoo (Finland), Bunzau (Rumänien), Pamiers (Frankreich) und Lleida (Spanien) ausgestellt werden.
26. September – 6. Oktober 40 Schüler und 3 Begleitlehrer des ASG sind zu Besuch in Bilgoraj.
11. – 18. Oktober 26 Schüler der RaK zu Besuch am „Gymnasium Nr. 1 der heiligen Königin Hedwig“ in Bilgoraj.
- 2008**
5. – 11. Juni 13. Partnerschaftskonferenz in Bilgoraj. Teilgenommen haben Manfred Salinger, Helga Hartleitner, Werner Ehrmann–Krauss, Eva Kuhr, Jürgen Wünsch, Wolfgang Rupp und Monika Schuch.
12. September Feier zum 430-jährigen Stadtjubiläum von Bilgoraj, bei der OB Andreas Raab zum Ehrenbürger von Bilgoraj ernannt wird.

Zeittafel Städtepartnerschaft Crailsheim – Bilgoraj

19. – 22. September
Eine Delegation aus Bilgoraj kommt zum Volksfest nach Crailsheim. Delegationsteilnehmer waren Michal Dec, Andrzej Miazga, Ryszard Niespodziewanski und Roman Zuk.
26. September – 5. Oktober
40 Schüler der UNO Lyzeum und 4 Begleitlehrer sind am ASG zu Gast.
12. – 17. Oktober
„Gymnasium Nr. 1 der heiligen Königin Hedwig“ mit 25 Schülern und 3 Begleitlehrern zu Gast in Crailsheim bei der Realschule am Karlsberg.
- Oktober 2008 und Juli 2009
Crailsheim unterstützt Bilgoraj beim Projekt der EU „Ausbau von Radrou-ten als Werkzeug der Ökoentwicklung der Region“. Ziel dieses Projektes war der Ausbau der touristischen Infrastruktur.

2009

8. – 11. Mai
Grzegorz Bryla sowie je zwei Schülerinnen und Schüler des UNO Lyzeums + zwei Busfahrer nahmen am „Crailsheimer Europatag“ teil und präsentier-ten Bilgoraj in der Eingangshalle des Rathauses.
Anlass war das 40-jährige Partnerschaftsjubiläum mit Pamiers.
3. – 8. Juni
Zur 14. Partnerschaftskonferenz reisten Manfred Salinger, Helga Hartleit-ner, Eva Kuhr, Monika Schuch, Jürgen Wunsch, Wolfgang Rupp und Franz Kasimir nach Bilgoraj. Es gab eine Flugreise von München nach Danzig (Westerplatte - 1. September 1939) und eine Zugfahrt nach Lublin. Der Rückflug erfolgte von Warschau aus nach München.
16. Juli
Schulleiter Marian Klecha sowie die Lehrer Gregorz Bryla und Marian Olearczuk vom UNO Gymnasium in Bilgoraj waren zur offiziellen Verab-schiedung von Schulleiter Dr. Wolf Späth (ASG) nach Crailsheim gereist.
- Juli
Crailsheim unterstützte Bilgoraj beim Projekt der EU „Ausbau von Radrou-ten als Werkzeug der Ökoentwicklung der Region“. Ziel dieser Projekte war der Ausbau der touristischen Infrastruktur.
18. – 21. Septem-ber
Eine vierköpfige Delegation aus Bilgoraj besuchte Crailsheim zum Volks-fest. (Michal Dec, Ryszard Niespodziewanski , Krzyztof Iwaniec und Andrzej Miazga.
23. September - 4. Oktober
Eine Gruppe mit 38 Schülern des ASG war zum siebten Mal Gast am UNO-Lyzeum in Bilgoraj. Betreuungslehrer waren Ulf Bornmann und Caroline Heinmann.
8. – 15. Oktober
24 Schüler der RaK waren zum dritten Mal am Gymnasium Nr. 1 der „Heili-gen Königin Hedwig“ in Bilgoraj. Betreuungslehrer waren Lothar Schwandt, Karlheinz Wiest, Eleonore Schlenvoigt und Ulrike Freund.
23. Oktober
Oberbürgermeister Janusz Roslan sprach bei der Verabschiedungsfeier von OB Andreas Raab ein Grußwort.

2010

27. April
Ein Container mit Hilfsgütern aus dem Klinikum Crailsheim für das Kran-kenhaus in Bilgoraj. Der Rotary-Club Crailsheim und die Spedition Linden-meyer spenden die Verlade- und Transportkosten.

Zeittafel Städtepartnerschaft Crailsheim – Bilgoraj

2. – 8. Juni	Busreise zur 15. Partnerschaftskonferenz (Gemeinderat, Komitee + Weitere = 26 Personen: Dietlinde Bialluch, Manfred und Renate David, Helga Hartleitner, Else und Klaus Hofmann, Karin Hübsch, Franz Kasimir, Eva Kuhr, Karin Lausterer aus Kandel, Rudolf Michl sowie Eva-Maria Herz-Michl, Gernot Mitsch, Adolf und Doris Meyer, Ursula Mroßko, Hans und Irene Pusche, Wolfgang Rupp, Manfred Salinger, Gerhard Schimpf, Elisabeth Schimpf-Furian, Monika Schuch, Dr. Wolf und Anna Luise Späth, Jürgen Wünsch). Übernachtungen in Breslau, Krakau, Bilgoraj und Brünn.
11. Juli – 05. September	Die Studentin Paula Ulidowska weilt als Kinderbetreuerin in Crailsheim. Sie begleitete Mitte Juli Crailsheimer Bürger nach Pamiers zur Fiesta.
17. – 20. September	OB Janusz Roslan besuchte Crailsheim mit zwei weiteren Stadträten zum Volksfest. Als Gastgeschenk brachte er 14 T-Shirts mit. Außerdem besuchte Grzegorz Bryla mit 21 AH-Fußballern das Volksfest. Sie besiegten bei einem Freundschaftsspiel den TSV Crailsheim mit 5:2
24. September - 3. Oktober	UNO-Lyzeum mit 40 Schülern und 4 Lehrern zur 15. Begegnung bei ASG und LMG. Die polnischen Schüler kommen zum achten Mal nach Crailsheim.
10. – 16. Oktober	25 Schülerinnen und Schüler des St Hedwigs-Gymnasiums sind zu Gast bei der RaK.
28. November	OB Janusz Roslan wird nach zwei Wahlgängen als Oberbürgermeister im Amt bestätigt (72 % der Stimmen) Gregorz Bryla, der Deutschlehrer am UNO Gymnasium, arbeitet an einer Jubiläumsschrift zum zehnjährigen Partnerschaftsjubiläum und wird von Crailsheim ideell unterstützt.
2011	
Juni	Das UNO-Gymnasium in Bilgoraj wurde von Kurier Lubelski, der größten Tageszeitung der Lubliner Region, als beste Oberschule der Woiwodschaft ausgezeichnet. Gewürdigt wurden damit auch die Verdienste der Schule mit ihren regen Kontakten zum Albert-Schweitzer-Gymnasium.
01. – 06. Juni	8 Personen reisen nach Warschau und von dort aus weiter nach Bilgoraj. Unter ihnen waren Franz Kasimir, Eva Kuhr, Friedrich und Gerda Lober, Wolfgang Rupp, Manfred Salinger, Monika Schuch und Jürgen Wünsch
August bis Dezember	Die Abiturientin und künftige Studentin Tachmina Czajka arbeitete als Au-Pair-Mädchen in Crailsheim.
16. – 20. September	Eine Delegation bestehend aus dem Stellvertreter des Bürgermeisters Michael Dec, Stadtrat Krzysztof Iwaniec, dem städtische Mitarbeiter Jerzy Sosnowski sowie Grzegorz Bryla mit 16 „Alten Herren“(Fußballmannschaft) kamen zum Volksfest nach Crailsheim
22. – 29. September	Eine Gruppe von 11 Personen der RAK besucht das Gymnasium Nr. 1 der „Heiligen Königin Hedwig“ in Bilgoraj
22. September – 03. Oktober	Eine Gruppe Schüler des ASG besuchten Bilgoraj.
21. Oktober	„Europa spricht polnisch“, ein Vortragsabend im Ratsaal
13. Dezember	Manfred Salinger erhält für sein ehrenamtliches Engagement in Bezug auf die Städtepartnerschaft die Staufermedaille von Minister Peter Friedrich überreicht

Zeittafel Städtepartnerschaft Crailsheim – Bilgoraj

2012

06. – 09. Juli 16 Personen, darunter die Kapelle „echt handgemacht“ reisen zur Einweihung der neuen Stadthalle nach Bilgoraj. Teilgenommen an dieser Reise haben Jutta Dickmanns-Kempff, Klaus Georg Eberhardt, Helga Hartleitner, Rainer Herold, Bürgermeister Herbert Holl, Franz Kasimir, Johannes Köder, Eva Kuhr, Gerhard Neidlein, Helmut Rief, Wolfgang Rupp Manfred Salinger, Gerhard Schacht, Monika Schuch, Michael Wagner, Jürgen Wünsch
14. – 17. September Das fränkische Volksfest bereicherten OB Janusz Roslan mit den drei Stadträten Artur Bara, Ryszard Niespodziewanski und Stanislaw Cwikla sowie 20 Alte-Herren-Fußballer mit Grzegorz Bryla an der Spitze.
21. – 30. September Der 17. Schüleraustausch zwischen dem UNO-Lyzeum und dem ASG fand statt. 30 Schüler sowie drei Begleiter des UNO-Lyzeum waren zu Gast in Crailsheim.
07. – 12. Oktober 22 Schüler des Gymnasium Nr. 1 in Bilgoraj verbrauchten sechs spannende Tage in Crailsheim und Umgebung

2013

19. – 20. Januar Der TSV Crailsheim spendet für ein Benefizfußballturnier einen Satz Crailsheim Trikots. Der Erlös der Trikots kommt bedürftigen und kranken Kindern aus der Region Bilgoraj zu Gute.
19. – 24. Juni 6 Personen reisen in die Partnerstadt Bilgorajs, nach Novovolynsk (Ukraine). Von der Ukraine reist die Delegation, bestehend aus Franz Kasimir, Eva Kuhr, Günter Metzger, Wolfgang Rupp, Monika Schuch und Jürgen Wünsch weiter nach Bilgoraj zum Siebflchtermarkt. Zu diesem Fest reisen auch Rudolf Michl, sowie Eva Marie Herz-Michl und Manfred Salinger in die Partnerstadt
- Vorr. 07.- 13. Oktober Eine Gruppe der RAK und des ASG besuchen ihre Partnerschulen in Bilgoraj.

2014

19. – 23. Juni Reise mit 12 Personen (Anna-Larissa Baranowski, Manfred Salinger, Eva Kuhr, Jürgen Wünsch, Günter Metzger, Wolfgang Rupp, Monika Schuch, Franz Kasimir, Gerlinde Kasimir, Brigitte König, Hans-Peter König, BM Herbert Holl) zur Partnerschaftskonferenz nach Bilgoraj. Am 19. Juni ging es zunächst nach Danzig, zudem wurden die Marienburg und das historische Seebad besichtigt. Am 20. Juni ging es nach Bilgoraj. Im Rahmen der Partnerschaftskonferenz wurde Franz Kasimir die Ehrenbürgerschaft verliehen.
19. – 22. September Zum Volksfest besuchte eine vierköpfige Delegation um Stefan Oleszczak unsere Stadt, zudem 18 AH-Fußballer um Grzegorz Bryla (plus zwei Fahrer). Die Fußballer nahmen am Sonntag beim Festzug teil.
9. – 18. Oktober 30 Schülerinnen und Schüler des UNO-Lyzeums Bilgoraj besuchen ihre Austauschpartner am ASG Crailsheim.
12. – 17. Oktober 18 Schülerinnen und Schüler des Bilgorajer Gymnasiums Nummer 1 besuchen ihre Austauschpartner an der RaK.

Zeittafel Städtepartnerschaft Crailsheim – Bilgoraj

2015

18. – 22. Juni Delegationsreise zur Partnerschaftskonferenz in Bilgoraj mit eintägigem Zwischenstopp in Krakau. Teilnehmer: OB Rudolf Michl mit Frau Eva, Präsident Manfred Salinger, stv. Präsidentin Eva Kuhr, Jürgen Wunsch, Günter Metzger, Stadträtin Helga Hartleitner, Stadtrat Dennis Arendt, Monika Schuch, Franz Kasimir, Ute Bartels (HT) und Anna-Larissa Baranowski als städtische Beauftragte.
18. – 20. September Besuch der Tanzgruppe „Pokolenia“ unter Leitung von Anna Iskra zum Volksfest, außerdem waren Musiker und eine junge Sängerin in Crailsheim (insg. 26 Personen). Zudem war eine Delegation um Bürgermeister Janusz Roslan zu Gast. Es waren Bogdan Kowalik (Stadtsekretär), Iwona Myszak (Partnerschaftsbeauftragte) und Marian Klecha (Stadtratsvorsitzender).
7. – 18. Oktober Schüleraustausch von RaK und ASG in Bilgoraj.

2016

15. – 20. Juni Delegationsreise zur Partnerschaftskonferenz und zum Stadtfest in Bilgoraj mit eintägigem Aufenthalt in Breslau. Teilnehmer: OB Rudolf Michl, Präsident Manfred Salinger, stv. Präsidentin Eva Kuhr, Jürgen Wunsch, Günter Metzger, Stadträtin Helga Hartleitner, Stadtrat Dennis Arendt, Monika Schuch, Franz Kasimir,
18. Juni Marian Klecha, Dr. Wolf Späth und Manfred Salinger erhalten in Bilgoraj den Goldenen Horaff.
Max Kopplin, Marian Klecha und Dr. Wolf Späth unterzeichnen zum 20-jährigen Bestehen den Partnerschaftsvertrag zwischen dem Albert-Schweitzer-Gymnasium Crailsheim und dem UNO-Lyzeum in Bilgoraj
Die Stadt Crailsheim (OB Michl) überreicht der Stadt Bilgoraj (Janusz Roslan) eine Steinplatte mit den Wappen der beiden Städte
16. – 19. Sept. Besuch einer Delegation zu „175 Jahre Fränkisches Volksfest“ (Delegation: Bürgermeister Michał Dec, Jarosław Bondyra, Marcin Mura, Marek Kopacz, Tomasz Bednarz)
6. – 15. Oktober 27 Schüler des UNO-Lyzeums zu Gast am Albert-Schweitzer-Gymnasium. Betreuer: Lehrer Grzegorz Bryla, Robert Grabias und der stellv. Schulleiter Jerzy Mazurek. Geschenk: Collage zum Thema „20 Jahre Schulpartnerschaft Albert-Schweitzer-Gymnasium und UNO-Lyzeum Bilgoraj“.
12. Oktober Festakt am Albert-Schweitzer-Gymnasium: „20 Jahre Partnerschaft UNO-Lyzeum Bilgoraj und ASG Crailsheim“
9. – 14. Oktober 24 Schüler des Gimnazjum Nr. 1 zu Gast an der Realschule am Karlsberg. Betreuer: Lehrerinnen Joanna Sidor, Mariola Napora und Barbara Strzalka.

Zeittafel Städtepartnerschaft Crailsheim – Bilgoraj

Stand vom 10. Januar 2017

Änderung- und Ergänzungswünsche bitte an

Bianca-Pia Duda

Sachgebiet Öffentlichkeitsarbeit

Marktplatz 1+2

74564 Crailsheim

Telefon: 07951-403 1292

Mail: bianca-pia.duda@crailsheim.de